

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
Parfum & Innovationen P&I Vertriebs und Vermarktungs GmbH	10/08/2007
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	ars Parfum GmbH
Street Address:	Komodienstr. 56-58
Internal Address:	D-50667 Cologne
City:	Commercial Register Cologne
State/Country:	GERMANY
Postal Code:	23414
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Patent Number:	5492248
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(212)940-8990
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	2129406754
Email:	jacqueline.kelly@kattenlaw.com
Correspondent Name:	Jacqueline Kelly
Address Line 1:	575 Madison Avenue
Address Line 2:	Suite 1519
Address Line 4:	New York, NEW YORK 10022-2585
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	GRAT11.645(100717-00111
NAME OF SUBMITTER:	Hassan Shakir

Total Attachments: 18
 source=GRAT11645ContractofPurchaseEnglishTranslation#page1.tif
 source=GRAT11645ContractofPurchaseEnglishTranslation#page2.tif

500430784

PATENT
REEL: 020299 FRAME: 0913

CH \$40.00 5492248

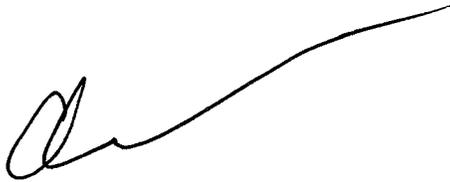
source=GRAT11645ContractofPurchaseEnglishTranslation#page3.tif
source=GRAT11645ContractofPurchaseEnglishTranslation#page4.tif
source=GRAT11645ContractofPurchaseEnglishTranslation#page5.tif
source=GRAT11645ContractofPurchaseEnglishTranslation#page6.tif
source=GRAT11645ContractofPurchaseEnglishTranslation#page7.tif
source=GRAT11645ContractofPurchaseEnglishTranslation#page8.tif
source=GRAT11645ContractofPurchaseEnglishTranslation#page9.tif
source=GRAT11645GermanContractofPurchase#page1.tif
source=GRAT11645GermanContractofPurchase#page2.tif
source=GRAT11645GermanContractofPurchase#page3.tif
source=GRAT11645GermanContractofPurchase#page4.tif
source=GRAT11645GermanContractofPurchase#page5.tif
source=GRAT11645GermanContractofPurchase#page6.tif
source=GRAT11645GermanContractofPurchase#page7.tif
source=GRAT11645GermanContractofPurchase#page8.tif
source=GRAT11645GermanContractofPurchase#page9.tif

Certification of Translation

I, Christopher Thomas Stephenson BA, Dipl. Trans., translator on behalf of Technical Translation Agency GmbH, hereby confirm that to the best of my knowledge and belief the document entitled "Purchase Agreement Perfume Pen" is a true and accurate translation into English of the original German document.

Dated 6th December 2007

Christopher Thomas Stephenson

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Christopher Thomas Stephenson', written in a cursive style.

(Signature)

Purchasing Contract Perfume Pen

between

**Parfum & Innovationen P&I
Vertriebs und Vermarktungs GmbH**

Lübecker Str. 13
50668 Cologne
Commercial register 15014 Cologne
Sales tax ID no. DE 122 782 851

represented by the managing director Georg Ortner

hereinafter referred to as the “**Vendor**”

and

ars Parfum GmbH

Komödienstr. 56-58
D-50667 Cologne
Commercial register Cologne CR 23414
Sales tax ID no. DE 811425473

represented by the managing director Guido M, Schmitt

hereinafter referred to as the “**Purchaser**”

Purchasing Agreement Perfume Pen

Preamble

The vendor P+I is a well-known innovative company in the advertising and cosmetics sector. Since the beginning of the 1990s the company has been developing creative product concepts and has been successfully marketing them in numerous countries.

In the past the company has been particularly successful with the invention of the "perfume pen" for which the perfumer and product developer Georg Ortner has acquired patents in the key markets D, F and USA. Mr Ortner has made these patents available to P+I for marketing under licence. P+I has granted further sales and production licences to other partners, e.g. INNOPRO AG Baar/Switzerland.

The product creator and manager of P+I GmbH is intending to increasingly introduce his own projects in future, such as the implementation of the perfume channel in Cologne where perfected systemic room fragrancing to moving images is to be installed. Mr Ortner is also planning to install "fragrance rooms".

The company P+I consequently wishes to sell the "perfume pen" to an interested party who can ensure successful utilisation during the remaining period of validity of the patent rights to the "perfume pen".

The purchaser ars Parfum GmbH is a well-known company in the advertising and cosmetics sector. The company is focussed on the development of perfumes and marketing concepts, the distribution of the brands of well-known perfume manufacturers and the selling of products for the advertising market.

The purchaser is also an exhibitor at international trade fairs throughout the world and has a well-developed structure and network of partners in order to successfully market product ideas and products.

The vendor and the purchaser have known each other for many years as competitors and appreciate each other's strengths. At the same time with the sale to the purchaser free cooperation in marketing and the creation of new product concepts is being aimed for, in which the vendor intends to introduce its extensive know-how and other ideas in order to successfully resuscitate business with the "perfume pen" which has clearly declined in the past years.

The purchaser and vendor agree that apart from in the countries D, F and USA free marketing of the "perfume pen" or comparable products such as those described in the patents for the purchased item, is possible by third parties on unrestricted terms. Thus a third party should not be restricted in freely purchasing individual components for this product. Accordingly, with the acquisition of the protected items from the vendor, the purchaser must only prevent third parties selling the protected items in Germany, France and the USA. This means that the vendor's sales partner to date. INNOPRO AG, like

every third-party company, can sell products similar or identical to the “perfume pen” in all countries, with the exception of Germany, France and the USA.

The purchaser is also aware that Innopro AG has identical 2 x tools for the perfume pen cap and the Innopro AG sells the protected items in the countries mentioned in §2.

On the basis of the history of the “perfume pen” and the association between the vendor and the purchased, both parties are aiming for synergies for future business. Thus, it is intended that in the event of the “Perfume Channel” project being implemented, merchandising products will also be created, which, for example, make use of the perfume pen.

Against the background of the above the parties are concluding the following agreement:

The vendor shall sell the following items to the purchaser:

§ 1 Tools:

- 1.1 Tool 8 x inner push-in cap plastic
- 1.2 Tool system 8 x plastic top for cap in ART design with inserts in the nests
 - 1.2.1 Insert 8 x, ART design matt, for matt phials
 - 1.2.2 Insert 8 x, ART design polished, for clear glass phials
 - 1.2.3 Insert 8 x, ART design with countersunk edge for clean inserts in the top, e.g. gemstones
 - 1.2.4 Insert 8 x, “Fountain pen” design with conical top for additional design possibilities
- 1.3 Tool system 8 x plastic clip with inserts in the nests
 - 1.3.1 Insert 8 x “Standard” design with straight clip for
 - 1.3.2 Insert 8 x, “Fountain pen” design with conical clip for additional design possibilities
- 1.4 Mini-pen tool 16 x
Closing cap in perfume pen ART design with small imprintable clip and delivery tube, ideal for phials with a diameter = or > 10 mm with a content between 1 and 8 ml

Notes

The perfume pen tools have always been serviced, function well and are in excellent condition. In the case of the mini-pen tools some cores need repair. The tools are being handed over in this condition. The vendor provides no further guarantees.

The vendor assures

- being the owner of these tools
- that the tools are fully paid for
- that the tools are not borrowed or leased

The parties to the agreement concur that on receipt of the full agreed purchase price ownership of the above items shall pass directly to the purchaser.

§2 Patent right to the perfume pen

The vendor shall sell and transfer all rights to the following registered patents to the purchaser. The purchaser shall accept the transfer.

- | | | |
|-----|---------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.1 | Germany | Patent 59204271.5-08 (Parfumspender)
national derivation from EU patent
EP 0 588 861 B2
Residual period of validity approx. 5 years |
| 2.2 | France | Patent EP 0 588 861 B2 (distributeur de parfum)
Residual period of validity approx. 5 years |
| 2.3 | USA | Patent 5,492,248 (perfume dispenser)
Residual period of validity approx. 6 years |

Within one week of receipt of payment the vendor shall hand over to the purchaser all documents, in particular correspondence with the patent offices, registrations etc. in the possession of the vendor.

The vendor assures

- that the protective rights are active
- that the protective rights can be transferred in a legally impeccable form and are free of third-party rights

The purchaser is aware that the maintenance fees for the above protective rights must be paid by the purchaser when this agreement comes into force. The fees for 2008 must be paid by 01.12.2007.

§ 3 Trademark rights

The vendor shall sell and transfer to the purchaser all rights to the following registered trademarks. The purchaser shall accept the transfer.

- 3.1 “perfume-pen®” in Great Britain registration number GB 1525944

The vendor assures

- that the protective right is active
- that the protective right can be transferred in a legally impeccable form and is free of third-party rights

The purchaser is aware that the maintenance fees for the above protective rights must be paid by the purchaser when this agreement comes into force. The fees for 2010 and beyond must be paid by 03.02.2010.

§ 4 Guarantee exclusion

The vendor does not guarantee the legal continuity of the protective rights in accordance with §2 and §3. The assurances in §2 and §3 remain unaffected by this exclusion.

§5 Right to homepages

The vendor shall transfer the rights to the following internet domains to the purchaser:

- 5.1 duft-pen.com
- 5.2 stylo-perfum.com
- 5.3 perfume-pen.com
- 5.4 perfume-pen.de

On payment of the purchase price the domains set out in 5.1, 5.2 and 5.4 shall become the property of the purchaser.

Special agreement for domain 5.3 www.perfume-pen.com

The usage rights to the homepage www.perfume-pen.com and the e-mail address: info@perfume-pen.com shall immediately be transferred to the purchase when the agreement comes into force. The specialists of the parties to the agreement shall then immediately set up an appropriate technical solution with corresponding passwords to ensure mutual discretion.

The complete ownership rights with the appropriate access data to the domains will be transferred to the purchaser no later than 01.07.2008. Before this deadline the vendor must transfer all e-mail correspondence to new addresses. However, the purchaser shall grant the vendor the option to keep all or one of the following e-mail addresses active until the end of 2008 in order to receive any late mail.

On the instructions of the vendor the purchaser shall definitively delete the following e-mail addresses and never activate them again.

go@perfume-pen.com
kh@perfume-pen.com

em@perfume-pen.com

§6 Settlement of on-going business

6.1 On signing this agreement the vendor shall immediately cease acquiring new business and new customers with the protected items in the protected territories. The official date of transfer is 31.10.2007.

6.2 All orders for the protected items placed with the vendor as at 31.10.2007 can still be processed by the vendor until the end of 2007.

6.3 The purchaser shall also grant the vendor the right in exceptional cases and after prior agreement, to sell smaller quantities of the protected items for the vendor's own use (marketing as, for example, merchandising article in the perfume channel or to private customers). The vendor shall purchase the items from the purchaser once the remaining items set out in the inventory as at 15.10.2007 have been used by the vendor in accordance with §7.1. The purchaser shall supply these to the vendor for the vendor's own use (presentations and lectures by the vendor's managing director Mr Ortner) in small quantities of up to 1000 per project/client on special conditions.

§7 Stocks

7.1 The vendor's stocks of components for the protected items shall remain the vendor's property. No later than 14 days after this agreement comes into force the vendor shall draw up an inventory of all components and notify the quantities to the purchaser. The vendor shall offer the purchaser the opportunity to successively buy these the components at cost price. The vendor is entitled to use up these stocks for its own advertising in the sold protected territories D, F and USA for the projects perfume channel, feeling room, perfume presentations etc until 31.12.2008 and if necessary to supplement these if components for manufacturing a complete perfume pen are missing. The vendor shall exclusively purchase these components or the complete perfume pen via the purchaser.

7.2 The vendor is entitled to sell off approximately 7000 perfume pen sets with 50 ml refill flacons that have already been produced under the name ART FOR MAN, ELEGANCE FOR WOMAN and HAPPY GIRL over an unlimited period in the protected territories. Alternatively the vendor is prepared to assign these to the purchaser at a unit price of € 2.25 plus VAT.

§8 Client contacts

Disclosing the client data in the protected territories D, F and USA is a voluntary and free concession by the vendor. No later than 14 days after the coming into force of this agreement the purchaser shall receive all customer addresses. The turnover histories of the perfume pens in Germany, France and the USA will be supplied no later than 30 days after this agreement comes into force.

§9 Supplier contacts

Disclosing the supplier contacts is a voluntary and free concession by the vendor. No later than 14 days after the coming into force of this agreement the purchaser shall receive all supplier data, i.e. addresses and contacts and the current delivery prices of

Plastic sprayers of the plug-in caps /clips from the above tools
 Metal cap supplier
 Pump supplier
 Phial supplier
 Packaging manufacturer
 Refill funnel manufacture
 Printer/embosser/lacquerer
 Filler/packager

§10 Purchase price

The agreed purchase prices is

€ 115,000 plus 19% VAT
 (one hundred and fifteen thousand)
for the tools (§1)

and

€ 25,000 plus 7% VAT
 (twenty-five thousand)
for the patent and trademark rights in paragraphs §2 and §3
 and the website domains in §5

10.1 Retention of ownership: All transferred items and rights shall remain the property of the vendor until receipt of the full payment

The purchase price must be paid as one sum to the following account:

Account holder	Parfum & Innovationen P&I Vertriebs und Vermarktungs GmbH
Account number	277 520 12
Bank	Sparkasse Cologne Bonn
Bank address	Cologne, Hahnstrasse
Sort code	370 501 98
IBAN code	DE38 3705 0198 0027 7520 13

10.2 Legal force of this agreement

If the payment is not made as agreed this agreement shall be considered as not having been concluded.

§ 11 Place of jurisdiction

The place of jurisdiction and legal venue is Cologne

§ 12 Severability clause

If a provision of this agreement is or becomes invalid, unenforceable and/or contains loopholes this shall not affect the remainder of the agreement. In this case the parties shall replace the provision with a provision that is valid, complete and enforceable and corresponds as far as possible with the spirit and purpose of the provision to be replaced.

Cologne, 08.10.2007

P&I Parfum und Innovationen
Entwicklungs und Vermarktungs GmbH

ars Parfum GmbH

Vendor

Purchaser

— Kaufvertrag Duft-pen

Seite 1

zwischen

**Parfum & Innovationen P&I
Vertriebs- und Vermarktungs GmbH**

Lübecker Str.13
50668 Köln
HRB 15014 Köln
Ust.-Id Nr. DE 122 782 851

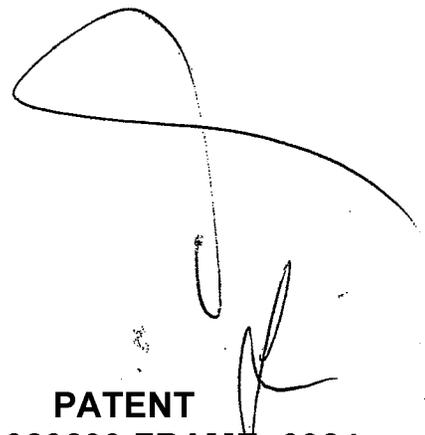
vertreten durch den Geschäftsführer Georg Ortner
in der Folge „**Verkäuferin**“ genannt

und

ars Parfum GmbH

Komödienstr. 56-58
D-50667 Koeln
Handelsregister Koeln HRB 23414
Ust.IDNr.: DE 811425473

vertreten durch den Geschäftsführer Guido M. Schmitt
der Folge „**Käuferin**“ genannt



Kaufvertrag Duft-pen

Seite 2

Präambel

Die Verkäuferin P+I ist ein in der Werbemittel- und Kosmetikbranche bekanntes innovatives Unternehmen. Seit Beginn der 90er Jahre hat das Unternehmen kreative Produktkonzepte entwickelt und in zahlreichen Ländern erfolgreich vermarktet.

Besonders erfolgreich war das Unternehmen in der Vergangenheit mit der Erfindung des „Duft-pen“, für das der Parfumeur und Produktentwickler Georg Ortner Patente in den Schlüsselmärkten D, F und USA erwarb. Diese Patente stellte Herr Ortner der P+I in Lizenz zur Vermarktung. Die P+I vergab weitere Vertriebs- und Produktionslizenzen an weitere Partner, z.B. die INNOPRO AG, Baar/Schweiz.

Der Produktschöpfer und Gesellschafter der P+I GmbH beabsichtigt sich zukünftig verstärkt um eigene Projekte, wie die Realisierung des Duftkanals in Köln einzubringen, bei der eine perfektionierte systematische Raumbeduftung zu bewegten Bildern installiert werden soll. Auch plant Herr Ortner „Dufträume“ zu installieren.

Das Unternehmen P+I möchte folglich den „Duft-pen“ an einen Interessenten verkaufen, der eine erfolgreiche Restverwertung der in der verbleibenden Laufzeit der Patentrechte des „Duft-pen“ sicherstellen kann.

Die Käuferin ars Parfum GmbH ist ein in der Werbemittel- und Kosmetikbranche bekanntes Unternehmen. Der Schwerpunkt des Unternehmens liegt in der Entwicklung von Parfums und Marketingkonzepten, der Distribution von Marken bekannter Duftmarkenhersteller sowie dem Vertrieb von Produkten für den Werbemittelmarkt.

Die Käuferin nimmt weltweit an internationalen Messen als Aussteller statt und verfügt über eine gewachsene Struktur und ein Netzwerk von Partnern, um Produktideen und Produkte weltweit erfolgreich zu vermarkten.

Der Verkäufer und die Käuferin kennen sich seit vielen Jahren im Wettbewerb und schätzen aneinander die jeweiligen Stärken des anderen. Mit dem Verkauf an die Käuferin wird gleichzeitig auch eine freie Kooperation im Vertrieb und der Kreation neuer Produktkonzepte angestrebt, bei der die Verkäuferin ihr umfassendes Produkt-Know-how und weitere Ideen in eine erfolgreiche Wiederbelebung des in den letzten Jahren deutlich eingebrochenen Geschäfts mit dem „Duft-pen“ einzubringen beabsichtigt.

Die Käuferin und die Verkäuferin sind sich darüber einig, dass außerhalb der Länder D, F und USA eine freie Vermarktung des „Duft-pen“ bzw. vergleichbarer Produkten, wie sie in den Patenten des Kaufgegenstandes beschrieben sind, durch Dritte uneingeschränkt möglich ist. So soll auch der freie Einkauf von Einzelkomponenten für dieses Produkt einer dritten Partei nicht eingeschränkt werden. Die Käuferin hat demnach mit dem Erwerb der Schutzgegenstände von der Verkäuferin nur die Möglichkeit Dritte an dem Vertrieb der Schutzgegenstände in Deutschland, Frankreich und USA zu hindern. Das bedeutet, dass der bisherige Vertriebspartner der Verkäuferin, die INNOPRO AG wie jedes dritte Unternehmen auch, Produkte die ähnlich oder gleich dem „Duft-pen“ sind in allen Ländern, mit Ausnahme von Deutschland, Frankreich und USA vermarkten kann.

PATENT

REEL: 020299 FRAME: 0925

Kaufvertrag Duft-pen

Seite 3

Ebenso ist der Käuferin bekannt, dass die Innopro AG über identische, 2-fach Werkzeuge von der Duft-pen-Kappe verfügt und dass die Innopro AG in Ländern außerhalb der in §2 genannten Länder die Schutzrechtsgegenstände vertreibt.

Aus der Historie des „Duft-pen“ und der Verbundenheit der Käuferin mit dem Verkäufer bemühen sich die beiden Parteien um Synergien für zukünftige Geschäfte. So ist vorgesehen, dass im Falle einer Realisierung des Projektes „Duftkanal“ auch Merchandisingprodukte geschaffen werden, die z.B. den Duftpen zum Einsatz bringen.

Vor dem Hintergrund des Vorstehenden schließen die Parteien folgenden Vertrag:

Die Verkäuferin verkauft der Käuferin folgende Gegenstände:

§ 1. Werkzeuge:

1.1. Werkzeug 8-fach Innen-Steckkappe Kunststoff

1.2. Werkzeug- System 8-fach Hütchen Kunststoff für Kappe im Design ART mit Einsätzen in den Nestern

1.2.1. Einsatz 8-fach, Design ART mattiert, für mattierte Phiolen

1.2.2. Einsatz 8-fach, Design ART poliert, für Klarglas-Phiolen

1.2.3. Einsatz 8-fach, Design ART mit versenktem Rand für saubere Einlagen im Hütchen oben für z.B. Schmucksteine

1.2.4. Einsatz 8-fach, Design "Füller" mit konisch zulaufendem Hütchen für zusätzliche Gestaltungsmöglichkeiten

1.3. Werkzeug System 8-fach Clip Kunststoff mit Einsätzen in den Nestern

1.3.1. Einsatz 8-fach, Design "Standard" mit geradem Clip für

1.3.2. Einsatz 8-fach, Design "Füller" mit konisch zulaufendem Clip für zusätzliche Gestaltungsmöglichkeiten

1.4. Mini-pen-Werkzeug 16-fach

Verschlußkappe im Design Duft-pen ART mit kleinem, beprägbarem Clip und Austragsröhrchen, ideal für Phiolen im Durchmesser = oder >10 mm im Durchmesser zwischen 1 und 8 ml Inhalt

Anmerkungen

Die Duft-pen Werkzeuge wurden stets gewartet, funktionieren gut und sind in einem tadellosen Zustand. Beim Mini-pen-Werkzeug sind einige Kerne zu überarbeiten. Die Werkzeuge werden in diesem Zustand übergeben. Weitere Gewährleistungen leistet die Verkäuferin nicht.

PATENT

REEL: 020299 FRAME: 0926

Kaufvertrag Duft-pen

Seite 4

Die Verkäuferin versichert,

- Eigentümerin dieser Werkzeuge zu sein,
- daß die Werkzeuge voll bezahlt sind,
- daß die Werkzeuge nicht beliehen oder verpfändet sind

Die Vertragspartner sind sich darüber einig, dass das Eigentum an den vorbezeichneten Gegenständen nach Eingang des vollständigen vereinbarten Kaufpreises unmittelbar an die Käuferin übergeht.

§ 2. Patentschutzrechte Duft-pen

Die Verkäuferin verkauft und überträgt alle Rechte an den nachfolgend bezeichneten eingetragenen Patentrechten an die Käuferin. Die Käuferin nimmt die Übertragung an.

2.1. Deutschland: Patent 59204271.5-08 (Parfumspender)
nationale Ableitung aus dem EU Patent
EP 0 588 861 B2
Restlaufzeit ca. 5 Jahre

2.2. Frankreich: Patent EP 0 588 861 B2 (distributeur de parfum)
Restlaufzeit ca. 5 Jahre

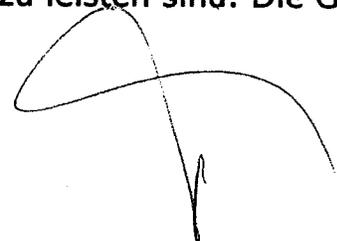
2.3. USA: Patent 5,492,248 (perfume dispenser)
Restlaufzeit ca. 6 Jahre

Die Verkäuferin übergibt der Käuferin innerhalb einer Woche nach Zahlungseingang sämtliche in ihrem Besitz befindliche, die vorgenannten Rechte betreffenden Unterlagen, insbesondere die Korrespondenz mit den Ämtern, Eintragungsurkunden, etc.

Die Verkäuferin versichert,

- dass die Schutzrechte aktiv sind,
- dass die Schutzrechte in einer juristisch einwandfreien Form und frei von Rechten Dritter zur Übertragung vorliegen.

Die Käuferin weiß, daß die Aufrechterhaltungsgebühren für die o.g. Schutzrechte mit Rechtskraft dieses Vertrages von ihr zu leisten sind. Die Gebühren für 2008 sind bis zum 1.12.07 zu zahlen.



PATENT
REEL: 020299 FRAME: 0927

Kaufvertrag Duft-pen

Seite 5

§ 3. Markenrecht:

Die Verkäuferin verkauft und überträgt alle Rechte an den nachfolgend bezeichneten eingetragenen Markenrechten an die Käuferin. Die Käuferin nimmt die Übertragung an.

3.1. "perfume-pen®" in Großbritannien Registernummer: GB 1525944

Die Verkäuferin versichert,

- dass das Schutzrecht aktiv ist,
- dass das Schutzrecht in einer juristisch einwandfreien Form und frei von Rechten Dritter zur Übertragung vorliegt.

Die Käuferin weiß, daß die Aufrechterhaltungsgebühren für dieses Schutzrecht mit Rechtskraft dieses Vertrages von ihr zu leisten sind. Die Gebühren für 2010 und länger sind bis zum 03.02.2010 zu zahlen.

§ 4. Gewährleistungsausschluß

Die Verkäuferin gewährleistet nicht die Rechtsbeständigkeit der Schutzrechte gemäß den § 2 und § 3. Die Zusicherungen in § 2 und §3 bleiben von diesem Ausschluß unberührt.

§ 5. Rechte an homepages:

Die Verkäuferin überträgt die Rechte an folgenden domains im Internet an die Käuferin:

5.1. duft-pen.com

5.2. stylo-parfum.com

5.3. perfume-pen.com

5.4. perfume-pen.de

Die in 5.1, 5.2.und 5.4. benannten domains gehen mit Zahlung des Kaufpreises in das Eigentum der Käuferin über.

PATENT

REEL: 020299 FRAME: 0928

Kaufvertrag Duft-pen

Seite 6

Sondervereinbarung für domaine 5.3.www.perfume-pen.com

Die Nutzungsrechte der homepage www.perfume-pen.com und der e-mail-adresse: info@perfume-pen.com gehen mit Rechtskraft des Vertrages sofort an die Käuferin über. Die Fachleute der Vertragsparteien werden dann sofort eine geeignete, technische Lösung einrichten mit entsprechenden Paßwörtern, um die gegenseitige Diskretion zu gewährleisten.

Die kompletten Eigentumsrechte mit den entsprechenden Zugangsdaten zu der domaine werden spätestens zum 01.07.2008 an die Käuferin übertragen. In dieser Frist muß die Verkäuferin ihren gesamten e-mail Verkehr auf neue Adressen umstellen. Sie erhält von der Käuferin aber die Option, alle oder eine der folgenden e-mailadressen bis zum Jahresende 2008 weiterhin aktiv zu lassen, um etwaige Nachzügler noch zu erhalten.

Die Käuferin verpflichtet sich, folgende e-mailadressen auf Weisung der Verkäuferin endgültig zu löschen und nie wieder zu aktivieren.

go@perfume-pen.com

kh@perfume-pen.com

em@perfume-pen.com

§ 6. Regelung der laufenden Geschäfte

6.1. Mit der Unterzeichnung dieses Vertrages wird die Verkäuferin die Akquise von neuen Geschäften und neuen Kunden mit den Schutzgegenständen in den geschützten Gebieten sofort einstellen. Als offizieller Stichtag der Übergabe gilt der 31.10.2007.

6.2. Alle bis 31.10.2007 bei der Verkäuferin erteilten Aufträge mit den Schutzgegenständen können von der Verkäuferin noch bis zum Jahresende 2007 abgewickelt werden.

6.3. Die Käuferin räumt darüber hinaus der Verkäuferin das Recht ein, in Ausnahmefällen und nach vorheriger Absprache, Schutzgegenstände in kleineren Mengen für den Eigenbedarf (Vermarktung als z.B. als Merchandisingartikel im Duftkanal oder an Privatkunden) zu vertreiben. Die Artikel kauft die Verkäuferin im Bedarfsfall dann von der Käuferin ein, sobald die in der Inventur per 15.10.07 genannten Restkomponenten gemäß § 7.1 von der Verkäuferin aufgebraucht sind. Die Käuferin sichert der Verkäuferin zu, diese für den Eigenbedarf (Präsentationen und Vorträge des Gesellschafters der Verkäuferin, Herrn Ortner) in Kleinmengen bis max. 1.000 Stück je Projekt bzw. Kunde zu Sonderkonditionen zu beliefern.

PATENT
REEL: 020299 FRAME: 0929

§ 7. Lagerbestände

7.1. Die Lagerbestände der Komponenten von Schutzrechtsgegenständen der Verkäuferin verbleiben in deren Eigentum. Die Verkäuferin erstellt spätestens 14 Tage nach Rechtskraft dieses Vertrages eine Inventurliste aller Komponenten und teilt die Mengen der Käuferin mit. Die Verkäuferin bietet der Käuferin an, die Komponenten zu den Erstellungskosten sukzessive abzukaufen. Die Verkäuferin ist berechtigt, diese Vorräte für Eigenwerbung in den verkauften Schutzgebieten D, F und USA für die Projekte Duftkanal, feeling-room, Duftvorträge etc. bis spätestens 31.12.2008 aufzubrechen und notfalls zu ergänzen, wenn Komponenten zur Herstellung eines kompletten Duft-pens fehlen sollten. Diese Komponenten oder auch vollständige Duft-pens wird sie ausschließlich über die Käuferin einkaufen.

7.2. Die Verkäuferin hat das Recht, noch insgesamt ca. 7.000 Stck. sog. Duft-pen-sets mit Nachfüllflacon 50 ml, welche unter dem Namen ART FOR MAN, ELEGANCE FOR WOMAN und HAPPY GIRL bereits vorgefertigt sind, in den Schutzgebieten zeitlich unlimitiert abzuverkaufen. Die Verkäuferin ist alternativ bereit, diese zum Stückpreis von 2,50 € zzgl. MwSt. der Käuferin zu überlassen.

§ 8. Kundenkontakte

Die Bekanntgabe der Kundendaten in den Schutzrechtsgebieten D, F und USA ist eine freiwillige und kostenlose Zugabe der Verkäuferin. Spätestens 14 Tage nach Rechtskraft dieses Vertrages erhält die Käuferin alle Kundenadressen. Die jeweiligen Umsatzhistorien des Duft-pens der Länder Deutschland, Frankreich und USA werden spätestens 30 Tage nach Rechtskraft dieses Vertrages nachgeliefert.

§ 9. Lieferantkontakte

Die Bekanntgabe der Lieferantkontakte ist eine freiwillige und kostenlose Zugabe der Verkäuferin. Spätestens 14 Tage nach Rechtskraft dieses Vertrages erhält die Käuferin alle Lieferantendaten, d.h. die Adressen mit Ansprechpartnern und die aktuellen Bezugspreise

Kaufvertrag Duft-pen

Seite 8

von:

Kunststoffspritzer der Steckkappen / Clipse aus den o.g. Werkzeugen
Metallkappenlieferant
Pumpenlieferant
Phiolenlieferant
Verpackungshersteller
Hersteller Nachfülltrichter
Drucker / Präger / Lackierer
Lohnabfüller / Konfektionierer

§ 10. Kaufpreis

Der vereinbarte Kaufpreis beträgt:

**€ 115.000,-- zzgl. 19% MwSt.
(einhundertfünfzehntausend)
für die Werkzeuge (§1).**

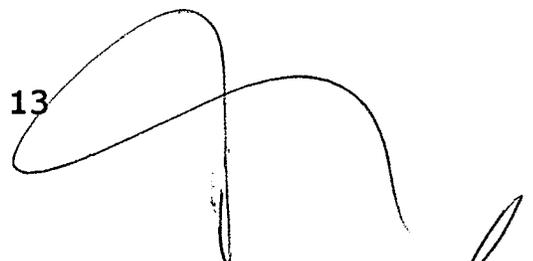
und

**25.000,-- € zzgl. 7% MwSt.
(fünfundzwanzigtausend)
Für die Patent- und Markenrechte aus den Paragraphen §2 und §3
und für die website-domains aus § 5.**

10.1. Eigentumsvorbehalt: Alle übertragenen Gegenstände und Rechte bleiben bis zur vollständigen Bezahlung im Eigentum der Verkäuferin.

Der Kaufpreis ist innerhalb einer Woche in einer Summe auf folgendes Konto zu bezahlen:

Kontoinhaber: **Parfum & Innovationen P&I
Vertriebs- und Vermarktungs GmbH**
Kontonummer: 277 520 13
Bank: Sparkasse KölnBonn
Bankadresse: Köln, Hahnenstraße
Bankleitzahl: 370 501 98
IBAN-Code: DE38 3705 0198 0027 7520 13


PATENT
REEL: 020299 FRAME: 0931

Kaufvertrag Duft-pen

Seite 9

10.2. Rechtskraft dieses Vertrages

Falls die Zahlung nicht erfolgt wie vereinbart, gilt dieser Vertrag als nicht zustande gekommen.

§ 11. Erfüllungsort

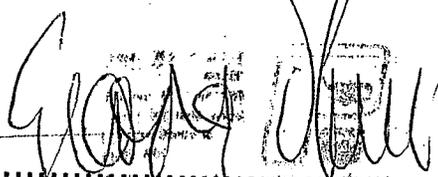
Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Köln.

§ 12. Salvatorische Klausel

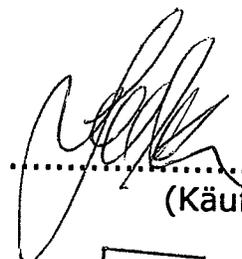
Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages unwirksam, undurchführbar und / oder lückenhaft sein oder werden, so berührt dies die Wirksamkeit des Vertrages im Übrigen nicht. Die Beteiligten verpflichten sich vielmehr, in einem derartigen Fall eine wirksame, vollständige und durchführbare Bestimmung an die Stelle der maßgeblichen Regelung zu setzen, die dem Geist und Zweck der zu ersetzenden Bestimmung soweit wie möglich entspricht.

Köln, den 08.10.2007

**P&I Parfum- und Innovationen
Entwicklungs- und Vermarktungs-
GmbH**


.....
(Verkäuferin)

ars Parfum GmbH


.....
(Käuferin)



CREATION & CONSULTING GMBH
KOMÖDIENSTR. 56-58 · D-50667 KÖLN